



SCHEDA TECNICA PRODOTTO

Risidoro® Carnaroli Gran Riserva



Pg 1/3	COD Ris0015	Rev 5 del 03/04/2023	Firma:
--------	-------------	----------------------	--------

IT: Ingredienti:

Riso Carnaroli, acqua, sale.

DNA controllato, proveniente dal Distretto Rurale Riso e Rane interamente coltivato nella provincia di Milano

Denominazione prodotto: Riso Carnaroli Surgelato

Descrizione: Riso cotto in acqua leggermente salata. Surgelato.

Caratteristiche organolettiche:

Aspetto: tipico del riso cotto, chicchi ben separati

Colore: bianco

Odore/Gusto: tipico del prodotto

Consistenza: cottura al dente

Allergeni: il prodotto non contiene allergeni

Può contenere tracce di UOVA, LATTE, PESCE, CROSTACEI, MOLLUSCHI

OGM: prodotto è esente da OGM

Prodotto adatto ai vegani

Modalità di preparazione: da consumare previa cottura

Prepara il condimento prescelto (100 g per porzione). Aggiungi direttamente in padella insieme al condimento il riso ancora surgelato (160 g di riso per porzione). Mescola per 90 secondi fino alla consistenza desiderata. Completa il piatto e servi.

EN Ingredients:

Carnaroli rice, water, salt.

DNA controlled, from "Distretto Rurale Riso e Rane" entirely cultivated in the province of Milan

Name of the product: Riso Carnaroli quick-frozen

Product description: Rise cooked in slightly salted water. Quick-frozen.

Organoleptical features:

Appearance: typical of cooked rice, well separated grains

Color: white

Taste/odour: typical of the product. No unusual flavour

Texture: lightly hard, typical "al dente"

Allergens: no allergens

May contain traces of EGG, MILK-BY PRODUCTS, FISH, CRUSTACEANS, MOLLUSC

OGM: the product is OGM FREE

Product suitable for vegans

Cooking instructions: to be eaten after cooking

Prepare your chosen sauce (100 g per portion). Add frozen rice directly in the pan with the sauce (160 g of rice per portion). Stir for 90 seconds until the desired consistency is reached. Finish the recipe and serve.

FR Ingrédients:

Riz Carnaroli, eau, sel.

DNA certifié, du Distretto Rurale Riso e Rane» entièrement cultivées dans la province de Milan

Dénomination produit: Riso Carnaroli surgelé

Description: Riz Cuit en eau légèrement salée. Surgelé.

Caractéristiques organoleptiques:

Aspect: typique du riz cuit, grains bien séparés

Couleur: blanc

Goût: typique du produit

Texture: «al dente»

Allergènes: aucun allergène

Peut contenir des traces des ŒUFS, des PRODUITS LAITIERS, du POISSON, de CRUSTACES, de MOLLUSQUES

OGM: le produit est absent en OGM

Produit indiqué pour les végétaliens

Préparation: a manger après cuisson

Préparer l'assaisonnement à votre convenance (100 g par portion). Ajouter directement le riz encore surgelé dans la poêle avec l'assaisonnement (160 g de riz par portion). Mélanger pour 90 secondes jusqu'à la consistance souhaitée. Assaisonner et servir.



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico

Sede legale e stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia

Telefono: + 39 02 4583546 - email: info@pastazini.it - www.pastazini.it

Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 2.500.000 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699

Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158

Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: MSITOJA



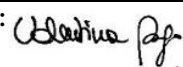


SCHEDA TECNICA PRODOTTO

Risidoro® Carnaroli

Gran Riserva



Pg 2/3	COD Ris0015	Rev 5 del 03/04/2023	Firma: 
--------	-------------	----------------------	--

Valori nutrizionali medi per 100 g di prodotto/ Nutrition facts, average value per / Informations nutritionnelles, valeurs moyenne pour: 100g	
Energia /Energy / Énergie	734 kJ 173 kcal
Grassi/ Fat/ Matières grasses	<0,5 g
di cui acidi grassi saturi/ of which saturates/ dont acides gras saturés	<0,1 g
Carboidrati / Carbohydrate/ Glucides	38 g
di cui zuccheri/ of which sugar/ dont sucres	<0,5 g
Fibre/ Fibre/ Fibres alimentaires	0,7 g
Proteine / Protein / Protéines	4,2 g
Sale/ Salt/ Sel	0,14 g

Caratteristiche microbiologiche/ Microbiological standard/ Caractéristiques microbiologiques	
Conta totale /Total count/ FMAR	<5 10 ⁴ UFC /g
Muffe/ Moulds/ Moisissures	<5 10 ² UFC/g
Lieviti/ Yeast/ Levures	<5 10 ² UFC/g
Enterobacteriaceae	<10 ³ UFC/g
E. coli	<10 UFC/g
Streptococcus Faecalis	< 10 ² UFC/g
Staphilococcus coagulasi + Salmonella	< 10 ² UFC/g Assente in 25g/absent in 25 g
Lysteria monocitogenes	Assente in 25g/absent in 25 g
Bacillus cereus	< 10 ² UFC/g
Clostridium perfringens	<10 UFC/g

Temperatura di conservazione/Storage temperature/Témpérature de stockage: -18°C

Lotto di produzione/Batch number/Lot: ultime due cifre dell'anno + giorno progressivo annuo

Consists of 5 digits:1st and 2nd Digit = Last two digit of the present year

3rd, 4th, 5th digit = Accumulated day of the year

Les deux dernières chiffres de l'année + quantième du jour

Termine minimo di conservazione/ Best Before/ DDM: 18 mesi/ 18 months/ 18 mois

Codice/Code	Peso conf/Weight pack/ Poids de l'emballage	EAN confezione/ EAN pack- ing/ EAN emballage	EAN cartone/ EAN carton
Ris0015	800 g	8001353994536	8001353812373



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico

Sede legale e stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia

Telefono: + 39 02 4583546 - email: info@pastazini.it - www.pastazini.it

Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 2.500.000 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699

Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158

Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: MSITOJA





SCHEDA TECNICA PRODOTTO

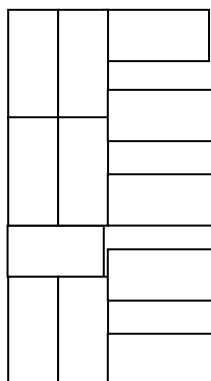
Risidoro® Carnaroli
Gran Riserva



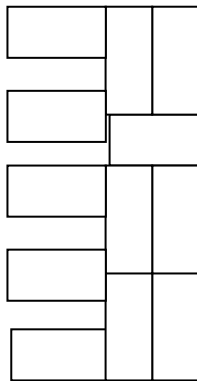
Pg 3/3	COD Ris0015	Rev 5 del 03/04/2023	Firma:
--------	-------------	----------------------	--------

Pallettizzazione/ Palletizing/ Palettisation

1 strato



2 strato



IT	
Peso confezione:	0,800 kg
Lingue in etichetta:	IT-EN-FR-DE
Materiale imballo:	Sacchetto: LDPE 4
N. confezioni per cartone:	4
Materiale imballo secondario:	Cartone: PAP 20
Dimensione cartone:	327 x 227 x 162 mm
Peso lordo cartone:	3,3 kg
Cartoni per pallet:	n. 120
Numero strati per pallet:	n. 10
Cartoni per strato:	n. 12
Tipo pallet:	EUR/EPAL
Materiale pallet:	Pallet legno: FOR 50
Peso lordo bancale:	443 kg
Altezza bancale con pallet:	1770 mm
Materiale film estensibile:	Film estensibile: LDPE 4
Materiale imballo terziario:	Foglio di carta: PAP 22

EN	
Weight per package:	0,800 kg
Language on the label:	IT-EN-FR-DE
Packing material:	bag: LDPE 4
Number of packages per carton:	4
Secondary packaging material:	Carton: PAP 20
Carton dimension:	327 x 227 x 162 mm
Gross weight carton:	3,3 kg
Cartons per pallet:	n. 120
Layer per pallet:	n. 10
Cartons per layer:	n. 12
Pallet:	EUR/EPAL
Pallet material:	wooden pallets: FOR 50
Gross weight pallet:	443 kg
Pallet height, pallet included:	1770 mm
Tertiary packaging material:	stretch film: LDPE 4
Other tertiary packaging mater:	sheet of paper: PAP 22

FR	
Poids du paquet:	0,800 kg
Languages en étiquette:	IT-EN-FR-DE
Matériels emballage:	Sachet: LDPE 4
Nombre de colis par carton:	4
Matériel emballage secondaire:	Carton: PAP 20
Dimension du carton:	327 x 227 x 162 mm
Poids brut du carton:	3,3 kg
Cartons par palette:	n. 120
Couches par palette:	n. 10
Cartons par couche:	n. 12
Type du palette:	EUR/EPAL
Matériel de palette:	palettes en bois: FOR 50
Poids brut de la palette:	443 kg
Hauter palette, avec palette:	1770 mm
Matériau film étirable palette:	film étirable: LDPE 4
Matériel d'emballage tertiaire:	feuille de papier: PAP 22



ZINI PRODOTTI ALIMENTARI S.P.A. con Socio Unico
Sede legale e stabilimento: Via Libertà 36 - 20090 Cesano Boscone (MI) Italia
Telefono: + 39 02 4583546 - email: info@pastazini.it - www.pastazini.it
Stabilimento Abilitato CE 320/L - Cap. Soc. € 2.500.000 - C.C.I.A.A. n. MI-1006699
Part. IVA e C.F. IT04356850158 - Iscr. Reg. Impr. 04356850158
Cod. SDI per Fatturazione Elettronica: MSITOJA

